

CHECK THE MATTRESS MEASUREMENTS ON THE LABEL BEFORE PLASTIC OPENING

Dear customer,
On behalf of the Naturalex & Cosmos team, we want to thank you for trusting in our brands. We have carefully manufactured this mattress to improve the quality of your rest. **Customers like you make the difference, thank you for your trust!**

HOW TO UNPACK YOUR MATTRESS

- Place the mattress in the centre of the box spring.
- Unroll mattress.
- Unwrap plastic without using sharp objects.

It will regain its shape in 48 to 72 hours. Now you can enjoy your mattress.

Spring mattresses must not be placed on slatted bases, but only at the purchaser's own risk. Otherwise the warranty will be void.

HOW TO FLIP YOUR MATTRESS

- Starting position.
- Rotate the mattress.
- Lift on the side.
- Support on face A.

MAINTENANCE

Sprinkle the mattress with baking soda. Leave for **30 minutes** to absorb moisture and odours. Vacuum. **We recommend the use of a protective cover for perfect hygiene!**

GARANTEE

Your mattress is guaranteed for 5 years. **Do not forget to keep your invoice, and do not trim the labels that are sewn to the mattress!** You have 30 days to exchange or return.

If you have any questions, you can contact us by sending an email to: contact@naturalex.fr

ÜBERPRÜFEN SIE BEVOR SIE DIE FOLIE ABREIßEN, DIE GRÖßE IHRER MATRATZE DIE AUF DER VERPACKUNG ANGEZEIGT IST.

Sehr geehrter Kunde,
Im Namen des Teams Naturalex Cosmos möchten wir uns bei Ihnen für das Vertrauen in unsere Marke bedanken. Wir haben diese Matratze sorgfältig gefertigt, um die Qualität Ihrer Erholung zu verbessern. **Kunden wie Sie machen den Unterschied. Danke für ihr Vertrauen!**

WIE SIE IHRE MATRATZE AUSPACKEN

- Legen Sie die Matratze in der Mitte des Boxspringbetts.
- Rollen Sie die Matratze aus.
- Entfernen Sie der Plastik, ohne einen scharfen Gegenstand zu verwenden.

Wir empfehlen Ihnen, zwischen 48 und 72 Stunden zu warten, bis Ihre Matratze ihre volle Form wiedergewonnen hat. Nach dieser Zeit können Sie Ihre Matratze voll und ganz genießen.

Federkernmatratzen können nicht auf Lattenroste gelegt werden. Andernfalls liegt die Verantwortung beim Käufer, dem die Garantieleistung verweigert würde.

WIE SIE IHRE MATRATZE UMDREHEN

- Ausgangsposition.
- Drehen Sie die Matratze.
- Legen Sie es zur Seite.
- Legen Sie es auf Seite A.

PFLEGE

Matratze mit Backpulver bestreuen, **30 Minuten** einwirken lassen, um Feuchtigkeit und Gerüche aufzunehmen. Staubsaugen Sie die Matratze. **Für eine optimale Hygiene empfehlen wir nachher die Verwendung einer Schutzhülle!**

GARANTIE

Ihre Matratze hat eine Garantie von 5 Jahren. **Vergessen Sie also nicht, Ihre Rechnung aufzubewahren und die Etiketten, die auf die Matratze genäht sind, nicht abzuschneiden!** Sie haben 30 Tage Zeit für Umtausch und Rückgabe.

Wenn Sie Fragen haben, können Sie uns eine E-Mail schicken an: contact@naturalex.fr

AVANT DEBALLAGE DU MATELAS, VÉRIFIER LES DIMENSIONS SUR L'ÉTIQUETTE APPOSÉE SUR LE CARTON

Cher/e Client/e,
Au nom de l'équipe Naturalex et Cosmos, nous tenons à vous remercier pour la confiance envers nos marques. Nous avons soigneusement fabriqué ce matelas pour améliorer la qualité de votre repos. **Les clients comme vous font la différence, merci de votre confiance !**

COMMENT DÉBALLER VOTRE MATELAS

- Placer le matelas au centre du sommier.
- Déroulez le matelas.
- Retirer le plastique sans utiliser d'objets pointus.

Nous vous recommandons de patienter entre 48 et 72 heures afin que votre matelas retrouve sa forme complète. Passé ce délai, vous pouvez profiter pleinement de votre matelas.

Ne pas utiliser les matelas à ressorts sur des sommiers à lattes, seulement sous la responsabilité de l'acheteur. Dans le cas contraire, la garantie s'annulera.

COMMENT RETOURNER VOTRE MATELAS

- Position initiale.
- Faire pivoter le matelas.
- Posez-le sur le côté.
- Reposez-le sur la face A.

ENTRETIEN

Saupoudrer le matelas de bicarbonate de soude, laisser agir **30 min** pour absorber l'humidité et les odeurs. Passer l'aspirateur sur le matelas. **Par la suite, nous recommandons l'utilisation d'une housse de protection pour une hygiène optimale !**

GARANTIE

Votre matelas est garanti 5 ans. **N'oubliez pas de conserver votre facture et ne coupez pas les étiquettes cousues sur le matelas !** Vous disposez de 30 jours pour effectuer un échange ou retour.

Si vous avez des questions, vous pouvez nous contacter en envoyant un courriel à : contact@naturalex.fr

COMPRUEBE LAS MEDIDAS EN LA ETIQUETA, ANTES DE ROMPER EL PLÁSTICO

Estimado cliente,

En nombre del equipo Naturalex y Cosmos, queremos agradecerle la confianza depositada en nuestras marcas. Hemos fabricado este colchón para mejorar la calidad de su descanso. **Cientes como usted marcan la diferencia, gracias por su confianza!**

CÓMO DESEMBALAR SU COLCHÓN

- Coloque su colchón en el centro del somier.
- Desenrolle el colchón.
- Retire el plástico sin usar objetos afilados.

Después de 48-72 horas, el colchón recuperará completamente su forma. Disfrute de su colchón.

Los colchones de muelles no se deben apoyar sobre somieres de láminas, solo bajo responsabilidad del comprador. En caso contrario, la garantía quedaría anulada.

CÓMO VOLTEAR SU COLCHÓN

- Posición inicial.
- Gire el colchón.
- Levante y apoye el colchón sobre el lateral.
- Apóyelo sobre la Cara A.

MANTENIMIENTO

Espolvoree el colchón con bicarbonato de sodio. **Espere 30 min** para que absorba la humedad y los olores. Aspire la cara del colchón. **Recomendamos el uso de una funda protectora para una higiene perfecta!**

GARANTÍA

Su colchón tiene una garantía de 5 años. **No olvide guardar su factura y no recorte las etiquetas cosidas al colchón!** Dispone 30 días para realizar cambio o devolución.

Para cualquier duda, puede contactarnos enviando un email a: contact@naturalex.fr

CONTROLEER DE MAATREGELEN OP HET ETIKET VOORDAT U HET PLASTIC OPENT

Geachte klant,

In naam van het Naturalex Cosmos-team willen we het vertrouwen in onze merken bedanken. We hebben deze matras zorgvuldig vervaardigd om de kwaliteit van de rust te verbeteren. **Klanten zoals u maken het verschil, bedankt voor uw vertrouwen!**

HOE PAKT U UW MATRAS UIT

- Lag de matras in het midden van de bedbodem.
- Rol het matras af.
- Verwijder het plastic zonder scherpe voorwerpen te gebruiken.

Het zal zijn volledig vorm in 48-72 uur herstellen. Nu kunt u genieten van uw matras.

Springmatrassen mogen niet op lattenbodems geplaatst worden, enkel op eigen risico van de koper. Anders vervalt de garantie.

HOE UW MATRAS OMDRAAIEN

- Beginpositie.
- Draal de matras.
- Til de matras op en leg hem op zij kant.
- Leun op kant A.

ONDERHOUD

Bestrooi de matras met zuiveringszout, laat **30 minuten** over om vocht en geuren te absorberen. Zuig het matrasoppervlak op. **We raden het gebruik van een beschermende hoes aan voor een perfecte hygiëne!**

GARANTIE

Je matras heeft 5 jaar garantie. **Vergeet dus niet uw factuur te bewaren en knip de labels die op de matras genaaid zijn niet af!** Je hebt 30 dagen de tijd om je matras te ruilen of terug te sturen.

Als je vragen hebt, kun je contact met ons opnemen door een e-mail te sturen naar: contact@naturalex.fr

PRIMA DI APRIRE CONTROLLARE BENE LE MISURE E L'ETICHETTA PRIMA DI ROMPERE L'IMBALLAGGIO DI PLASTICA

Stimato cliente,

In nome del Team Naturalex Cosmos vogliamo ringraziarti per la tua fiducia nei nostri prodotti. Abbiamo accuratamente prodotto questo materasso per migliorare la qualità del riposo. **I clienti come te fanno la differenza. Grazie per la tua fiducia!**

ISTRUZIONI SU COME APRIRE IL MATERASSO

- Posizionare il materasso sopra la rete.
- Stendere il materasso sulla rete e attendere che si gonfi in modo uniforme.
- Ritirare l'imballaggio di plastica senza usare oggetti pungenti o taglienti.

Il materasso raggiungerà la forma perfetta tra le 48 e 72 ore. Dopodiché potrai goderti il tuo materasso.

I materassi a molle non devono essere posizionati assolutamente su reti a doghe. Ogni comportamento non conforme è a rischio e pericolo dell'acquirente e determina la perdita della garanzia.

COME GIRARE IL MATERASSO

- Posizione di partenza.
- Ruotare il materasso.
- Posizionarlo su uno dei lati.
- Stendere il materasso sul lato A.

MANUTENZIONE

Cospargere il materasso con bicarbonato di sodio, lasciare per **30 minuti** per assorbire l'umidità e gli odori. A continuazione, aspirare il lato del materasso. **Si consiglia l'uso di una copertura protettiva per una perfetta igiene!**

GARANZIA

Il materasso è garantito per 5 anni. Quindi **non dimenticate di conservare la fattura e di non tagliare le etichette cucite sul materasso!** Avete 30 giorni di tempo per effettuare cambi o resi.

Per informazioni può contattarci inviando una e-mail a: contact@naturalex.fr